

**中总与中国银行联办
ACCCIM and Bank of China to Jointly Organise**

**李克强总理宣布三大互利措施巩固马中金融
Premier Li Keqiang Announced Three Mutually Beneficial Measures to
Strengthen Malaysia and China's Financial Market**

**人民币合格境外机构投资者及政府债券 讲座
Talk on RMB Qualified Foreign Institutional Investor (RFQII) & Treasury
Bonds**

报名表格 Registration Form

本人欲出席 2015 年 12 月 2 日（星期三）在吉隆坡安邦路中华总商会大厦成枫堂举办的
“人民币合格境外机构投资者及政府债券”讲座。

I wish to attend the “Talk on RMB Qualified Foreign Institutional Investor (RFQII) & Treasury
Bonds” to be held on Wednesday, 2nd December 2015 at Seng Peng Hall, Wisma Chinese Chamber,
258 Jalan Ampang, 50450 Kuala Lumpur.

出席者联络资料 Participants Contact Details

公司名称 Name of Company: (中): _____
(English): _____

联络地址 Address: _____

电话 Tel: _____ 传真 Fax: _____

电邮 E-mail: _____ 网站 Website: _____

参加者名单 Name of Participants:

	姓名 Name	职务 Designation	电邮 Email
1			
2			
3			

联络人手机 Contact Person Mobile Phone No.: _____

请阅读下列条文，并勾选以示同意。Please read the following clauses and tick for consent.

☐ 本人/我们谨此确认以上所提供的信息是正确和有效的，并了解报名经主办方确认后，主办方将以此信息为准，一律不作更改。

I/We hereby certify that information contained herein is accurate and valid. I/We understand that Organisers will act based on the information contained herein and will not make any changes upon the confirmation of registration.

☐ 本人谨此确认并同意，本人提供主办方之个人信息，作为按照隐私政策说明下使用，和其他与主办方宗旨相一致之用途，以协助主办方日后处理与本人相关的事务。为此目的，兹与主办方协议，本人授权主办方保留和使用本人的个人信息，并可把有关信息进一步传送至其办事处、中总会员商会、授权代理、政府机构，或所有其他有必要提供服务的个人和团体，促成和主办方宗旨有附带性和/或相关的用途。

I hereby acknowledge and agree that my personal data is given to Organisers for the purpose stated in Privacy Policy, other purposes necessary so long as the intended purpose is in line with the objectives of Organisers to help Organisers in future dealings with me. For these purposes, by way of a contract with Organisers, I hereby authorize Organisers to retain and use my personal data and to further transmit it to its office, Constituent Chambers, authorized agents, government agencies, or all other persons or bodies who provide them with services necessary, incidental and/or associated in furtherance for the objectives of Organisers.

签名 Signature: _____

姓名 Name: _____ 职务 Designation: _____

日期 Date: _____

填具回条请于 2015 年 11 月 30 日前电邮或传真致马来西亚中华总商会（中总）秘书处。有关询问，请联络黄秀华女士或崔文静小姐或郑嘉欣小姐。

Please e-mail or fax the duly completed registration form to the ACCCIM Secretariat by 30th November 2015. For enquiries, please contact Mrs. Kam or Ms. Ivy Chooi or Ms. Teh Chia Shin.

马来西亚中华总商会（中总）

The Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Malaysia (ACCCIM)

6th Floor, Wisma Chinese Chamber, 258 Jalan Ampang, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

Tel: 603-42603090 / 3091 / 3092 / 3093 / 3094 / 3095

Fax: 603-42603080

E-mail: registration@accim.org.my